

ZURÜCKGEZOGEN

Der Weg zum Bau des Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrums Flawil ist frei geworden. Sämtliche Rekurse wurden zurückgezogen, sodass dem Beginn der Abbruch- und Bauarbeiten aus Sicht der Gemeinde nichts mehr im Wege steht.

»» SEITE 3



BIODIVERSITÄT

Am Informationsanlass zur Biodiversitätsförderung nutzten die anwesenden Landwirte und Privaten die Gelegenheit für einen regen und konstruktiven Austausch über das gemeinsame Ziel: den Erhalt der Biodiversität für eine lebenswerte Umwelt.

»» SEITE 15

TAGESBETREUUNG

Der bestehende Mittagstisch der Gemeinde wird ab August 2023 zur familienergänzenden Tagesbetreuung erweitert. Das bisherige Mittagstisch-Betreuungsteam wird, etwas verstärkt, auch für die Tagesbetreuung verantwortlich sein.

»» SEITE 17

Neuschaffung einer Anlaufstelle für Altersfragen



Ab Anfang Juli 2023 gibt es in der Gemeinde Flawil eine Fachstelle für das Alter.

FLAWIL Im Rahmen der Legislaturziele 2021–2024 möchte der Gemeinderat, dass allen älteren Flawilerinnen und Flawilern eine Fachstelle zur Verfügung steht, welche sich mit Fragen rund ums Alter befasst. Versuchsweise wurden bis Ende November 2022 jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Monat im Flawiler Gemeindehaus Beratungen zu Altersthemen angeboten. Die Auswertung des sechsmonatigen Betriebs hat gezeigt, dass dieses Angebot einem Bedürfnis entspricht. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, per 1. Juli 2023 eine Fachstelle für das Alter zu schaffen.

Gemäss der vom Gemeinderat ausgearbeiteten Vision 2030 soll es in Flawil eine Dachorganisation geben, welche die Angebote zur Betreuung älterer Einwohnerinnen und Einwohner koordiniert und neue Angebote entwickelt. Auf der Basis der Vision 2030 entstanden die Legislaturziele 2021–2024. In der laufenden Legislaturperiode möchte der Gemeinderat, dass allen älteren Flawilerinnen und Flawilern eine Fachstelle zur Verfügung steht, welche sich mit Anliegen rund ums Alter befasst.

Anlaufstelle entspricht einem Bedürfnis

Deshalb hat die Gemeinde Flawil in Zusammenarbeit mit der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land den Bedarf einer Anlaufstelle für Altersfragen geprüft. Versuchsweise wurden zwischen Mai und November 2022 jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Monat Beratungen im Flawiler Gemeindehaus angeboten. Das kostenlose Dienstleistungsangebot stand allen älteren Flawilerinnen und Flawilern offen, welche Unterstützung, Begleitung oder Informationen zu den Themen «Finanzen, Gesundheit, Wohnen, Lebensgestaltung und Recht» benötigten. Es konnten sich aber auch Angehörige oder regional tätige Organisationen an die Fachstelle

Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus geöffnet.

wenden. Die Auswertung des sechsmonatigen Versuchsbetriebs hat gezeigt, dass dieses Angebot einem Bedürfnis entspricht. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, per Anfang Juli 2023 eine Fachstelle für das Alter zu schaffen.

Folgetext von Seite 1

Koordination und Bekanntmachung der bestehenden Angebote

Das Ziel der neuen Fachstelle ist die Koordination und die Bekanntmachung der vielfältigen Angebote in Flawil. Unter anderem im Bereich Wohnen, zum Beispiel Angebote im Bereich Seniorenwohnungen, Betreutes Wohnen oder ein stationärer Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim. Themen der Fachstelle sind jedoch auch die ambulante Pflege sowie die Freizeitgestaltung. Einmal jährlich soll für die im Altersbereich tätigen Vereine und Fachorganisationen ein Runder Tisch «Alter» stattfinden.

Vereinbarung mit Pro Senectute angepasst

Die Fachstelle für das Alter wird per 1. Juli 2023 mit einem Stellenpensum von zehn Prozent geschaffen. Sie wird in die bestehende Fachstelle Integration und Frühe Förderung integriert. Die Beratungen übernimmt, wie beim Versuchsbetrieb, die Pro Senectute, Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land, welche bei Fragen rund ums Alter eine hohe Fachkompetenz besitzt. Die bereits bestehende Leistungsvereinbarung mit der Pro Senectute wurde angepasst. Der Gemeinderat hat die neue Vereinbarung genehmigt.

Eröffnung am 6. Juli 2023

Die Anlaufstelle für Altersfragen ist jeden zweiten Donnerstagnachmittag im Flawiler Gemeindehaus (1. Stock, Raum Nummer 4) geöffnet. Das erste Mal am 6. Juli 2023. Vor Ort ist Sabrina Wallier, Sozialarbeiterin Information und Beratung bei der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land. Jeweils von 13.30 Uhr bis 15 Uhr werden Kurzberatungen ohne Terminvereinbarung angeboten. Zwischen 15 Uhr und 17 Uhr können Beratungstermine vereinbart werden. Diese müssen jedoch vorab via Telefon 071 388 20 50 oder per E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch abgemacht werden.

TODESFÄLLE

Gestorben am 5. Juni 2023 in St.Gallen: **Durisch geb. Zimmermann, Josefina Louise**, von Basersdorf und Basel, geboren am 20. März 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Grundstrasse 1. Es findet keine Abdankung statt.

Gestorben am 11. Juni 2023 in Wil: **Cucchia, Vincenzo**, von Italien, geboren am 22. November 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Gehrenstrasse 23. Die Abdankung findet heute Freitag, 16. Juni 2023, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St.Laurentius.

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 23. Juni 2023

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 15. Juni 2023, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 20. Juni 2023, 12 Uhr

Abstimmungssonntag vom 18. Juni 2023

FLAWIL Am Sonntag, 18. Juni 2023, findet die nächste Urnenabstimmung statt. Dabei wird nebst der Ersatzwahl ins Gemeindepräsidium über drei eidgenössische und drei kantonale Vorlagen abgestimmt.

Die Stimmabgabe kann entweder am 15. oder 16. Juni 2023 während der ordentlichen Büroöffnungszeiten bei der Ratskanzlei vorzeitig, brieflich oder am Abstimmungssonntag von 9 Uhr bis 11 Uhr im Gemeindehaus an der Urne erfolgen. Die briefliche Stimmabgabe muss spätestens am Sonntag, 18. Juni 2023, bis zur Schliessung der Urne um 11 Uhr bei der Gemeinde eintreffen.

Veröffentlichung Resultate

Mit grossem Interesse werden am Sonntag die Resultate des ersten Wahlgangs der kommunalen Ersatzwahl ins Gemeindepräsidium für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024 erwartet. Die Wahlresultate werden am Sonntag um 14 Uhr im Saal des Restaurants Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro. Die Abstimmungsergebnisse der eidgenössischen und der kantonalen Abstimmungen sowie die Wahlresultate der kommunalen Ersatzwahl werden zudem zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil (www.flawil.ch) aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Klassenchallenges an der Oberstufe Flawil



FLAWIL Zum zweiten Mal hat der Frühlingssporttag der Oberstufe Flawil in Form von Klassenchallenges stattgefunden. Wo früher Leichtathletikdisziplinen wie Weitsprung, Ballwurf oder Sprint im Mittelpunkt standen, absolvierten die Schülerinnen und Schüler dieses Jahr eine Vielzahl ungewöhnlicher Sportwettbewerbe. Zudem kämpften die Jugendlichen nicht mehr alleine um Bestleistungen, sondern im Klassenverband. Auf dem Programm standen Disziplinen wie Superman, Tarzan, Sackhüpfen, Wäscheleine (Bild), Turm, Seilzug, Basketball-Dunking, Nageln und die Schlussstaffette. Den Schülerinnen und Schülern machte diese Art des Sportwettbewerbs sichtlich Spass.

Sanierung Schulhaus altes Feld: Baugesuch liegt auf

FLAWIL Die Fassade des Schulhauses altes Feld ist in die Jahre gekommen und muss saniert werden. Im Weiteren sind energetische Massnahmen im Dachbereich vorgesehen. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Die Natursteineinfassungen der Fenster des Schulhauses altes Feld befinden sich einem schlechten Zustand. Seit einiger Zeit fehlen auch die Fensterläden, welche aus Sicherheitsgründen entfernt wurden. Zudem sind energetische Massnahmen im Dachbereich notwendig. Im Weiteren entsprechen die WC-Anlagen und der Eingangsbereich nicht mehr den heutigen Anforderungen. Ausserdem hat der Kanton St.Gallen verfügt, dass im Schulhaus altes Feld Schallschutzfenster eingebaut werden müssen, um die Lärmschutzvorschriften zu erfüllen.

Mit der Genehmigung des Budgets 2022 an der Bürgerversammlung vom 30. November 2021 wurde ein Kredit von 700 000 Franken für die Fassadensanierung des Schulhauses altes Feld gesprochen. Ein Jahr später, am 29. November 2022, hat die Bürgerschaft einen weiteren Kredit von 250 000 Franken für die Erneuerung der WC-Anlagen im Schulhaus altes Feld genehmigt. Die Kosten der Schallschutzfenster trägt der Kanton St.Gallen.

Ein Teil der Sanierungsarbeiten ist bewilligungspflichtig

Das vorliegende Projekt sieht in Absprache mit der kantonalen Denkmalpflege vor, die Sandsteingewände zu sanieren, die Holzfenster zu ersetzen und die Fensterläden wieder anzubringen. Weil sich das Gebäude gemäss Schutzverordnung der

Gemeinde Flawil im Ortsbildschutzgebiet befindet, ist für diese Sanierungsarbeiten ein Baugesuch notwendig. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf. Dieses kann vom 19. Juni 2023 bis 3. Juli 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Fassadensanierung während der Sommerferien 2024

Ein Teil der geplanten Sanierungsarbeiten erfolgt während der Sommerferien 2023. Es werden die WC-Anlagen erneuert sowie der Dach- und Kellerbereich gedämmt. Der Windfang wird voraussichtlich in den Herbstferien 2023 vergrössert und erneuert. Mit Rücksicht auf den Schulbetrieb ist die Fassadensanierung in den Sommerferien 2024 geplant.

Der Weg zum Bau des Gesundheits-, Therapie- und Pflegezentrums Flawil ist frei geworden

FLAWIL Am Standort des ehemaligen Spitals Flawil plant das Schweizer Pflegeunternehmen Viva Group (Solviva AG) den Neubau eines Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP). Die Baubewilligung für die Neubauten wurde am 17. März 2023 erteilt. Rekurse verhinderten bisher einen Baubeginn. Nun wurden sämtliche Rekurse zurückgezogen, sodass dem Beginn der Abbruch- und Bauarbeiten aus Sicht der Gemeinde nichts mehr im Wege steht.

Seit über drei Jahren steht der Gemeinderat in engem Kontakt mit den Verantwortlichen des Schweizer Pflegeunternehmens Viva Group (Solviva AG) zur Realisierung eines Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP) am Standort des ehemaligen Spitals Flawil. Nun sind die Baubewilligung für die Neubauten, für den dazu gehörenden Teilstrassenplan Meiersegg sowie für eine Verkehrsordnung während der Bauzeit rechtskräftig. Damit erreicht das für Flawil wichtige Zukunftsprojekt einen bedeutenden Meilenstein.

Intensives Dialogverfahren

Die bisherigen Spitalbauten werden durch Neubauten ersetzt. In einem Dialogverfahren zwischen der Bauherrschaft, dem architektonischen Berater der Gemeinde Flawil, einem Landschaftsarchitekten sowie der Bau- und Infrastrukturkommission wurde ein Bauprojekt entwickelt, welches hohe städtebauliche Ansprüche erfüllt und eine sorgfältige Freiraumgestaltung sicherstellt. Auf dieser Basis wurde am 17. März 2023 die Baubewilligung erteilt. Gegen die Baubewilligung und gegen den damit verbundenen Teilstrassenplan Meiersegg sowie gegen eine Verkehrsordnung während der Bauzeit gingen beim Bau- und Umweltdepartement sowie beim Justiz- und Polizei-

departement des Kantons St.Gallen Rekurse ein. Diese wurden nun zurückgezogen.

Der Weg zur Umsetzung des Projekts ist frei geworden

Der Gemeinderat freut sich, dass die Baubewilligung, der Teilstrassenplan Meiersegg sowie die Verkehrsordnung während der Bauzeit rechtskräftig geworden sind. Er wünscht der Bauherrschaft eine reibungslose und unfallfreie Bauzeit. Der Rat freut sich schon jetzt auf die Eröffnung eines modernen Gesundheitszentrums in Flawil.

Sorgen zum Verkehrsaufkommen

Die Person, welche sich mit Rekursen an den Kanton richtete, sorgte sich um das zusätzliche Verkehrsaufkommen im Zentrum von Flawil. Einerseits während der Bauphase, andererseits nach Inbetriebnahme des neuen Zentrums. Diese Sorgen sind nicht unberechtigt, zumal im Zentrum des Dorfes in den nächsten Jahren eine rege Bautätigkeit erwartet wird. Mitdenken und sich für das Wohl der Flawilerinnen und Flawiler zu engagieren ist nicht nur legitim, sondern erwünscht. Gemeinderat und Rekurrent bedauern, dass sie nicht früher eine einvernehmliche Lösung gefunden haben. Von Bedeutung ist in diesem Zusammenhang, dass das Kantonsstrassenprojekt Wiler-/St.Gallerstrasse zwischenzeitlich ebenfalls rechtskräftig geworden ist. Die Strassenbauarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2024. Ein zentraler Teil dieses Projekts ist der Kreislauf am Isnyplatz. Dieser wird aus Sicht von Gemeinderat und Rekurrent dafür sorgen, dass das Verkehrsaufkommen des Kompetenzzentrums für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP) in Flawil bewältigt werden kann.

Volksmotion «Idee Bahnhofplatz»: Arbeiten beginnen

FLAWIL Die Grünen Flawil haben dem Gemeinderat am 29. September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Sie bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil aufzuwerten. Nachdem die Flawiler Stimmberechtigten an der Bürgerversammlung vom 26. April 2022 der Volksmotion zugestimmt hatten, erfolgte die Erarbeitung eines Gestaltungsprojekts. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben die Stimmberechtigten den Baukosten in der Höhe von 50 000 Franken zugestimmt. Nun erfolgen die baulichen Massnahmen zur Umsetzung der Volksmotion «Idee Bahnhofplatz».

Die Flawiler Ortsgruppe der Grünen Wil-Land hat Ende September 2021 die Volksmotion «Idee Bahnhofplatz» eingereicht. Diese bezweckt, die Aufenthaltsqualität auf dem Bahnhofplatz Flawil durch das Platzieren von einladenden Sitzgelegenheiten und Bäumen zwischen Migrolino und 5egg aufzuwerten. Der Gemeinderat begrüsste die Volksmotion. Mit der Genehmigung des Budgets 2023 an der Bürgerversammlung vom 29. November 2022 hat die Bürgerschaft den «Massnahmen Volksmotion «Idee Bahnhofplatz»» zugestimmt. Vorgesehen sind sieben grosskronige Bäume, ein Kiesrasen sowie Sitzgelegenheiten, die zum Verweilen einladen. Die Baukosten betragen 50 000 Franken. Die Arbeiten beginnen am Montag, 19. Juni 2023, und dauern rund drei Wochen. Für die Fussgängerinnen und Fussgänger sowie den öffentlichen Verkehr ist der Bahnhofplatz stets begehbar beziehungsweise befahrbar.

Schulergänzende Tagesstrukturen

Ab dem kommenden Schuljahr 2023/24 gelten für die schulergänzenden Tagesstrukturen neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

Was	Anmeldefrist
Anmeldung Schuljahr 2023/24, 1. Quartal	25. Juni 2023
Anmeldung Herbstferienbetreuung 2023	25. August 2023
Anmeldung Winterferienbetreuung 2024	25. September 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlergebnisse

Am Sonntag, 18. Juni 2023, findet die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (1. Wahlgang) statt. Die Wahlergebnisse werden am Sonntag um 14 Uhr im Saal des Restaurants Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro.

13.45 Uhr	Türöffnung
14.00 Uhr	Bekanntgabe der Wahlergebnisse mit anschliessendem Apéro
15.00 Uhr	Ende der Veranstaltung

Die Wahlergebnisse werden zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Küchen und Badezimmer

- **Riesenauswahl**
- **Heimberatung**
- **Umbau aus einer Hand**
- **Lebenslange Garantie**
- **Montage mit eigenen Schreincrn**

Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95



PRAXISRAUM (24 m²)

ZU VERMIETEN in Flawil, Rosenhügelstrasse 24

Inklusive 1 Warteraum (21 m²) und 1 Nebenraum (10 m²) mit WC, Dusche und Waschmaschine/Tumbler zur Gemeinschaftsnutzung mit Kosmetikstudio
1 Aussensitzplatz, 3 bis 5 Parkplätze; Glasfaseranschluss / WLAN

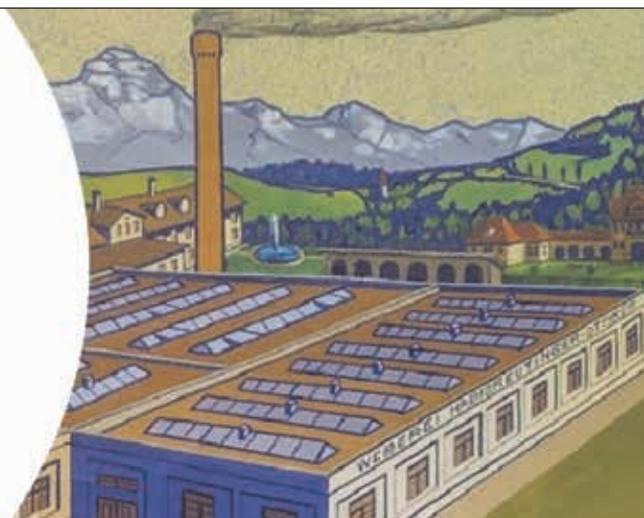
Auskunft: Walter Gamper, 071 393 44 78 oder walter.gamper@me.com

DIE WEBEREI VON FLAWIL

Die aktuelle Ausstellung

im
Ortsmuseum
Flawil

2. April bis 5. November 2023



SAK als zusätzlicher Provider auf dem Glasfasernetz

FLAWIL Ab 1. Juli 2023 stehen den Kundinnen und Kunden, welche an das Glasfasernetz der Technischen Betriebe Flawil angeschlossen sind, auch die digitalen Angebote der SAK (St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG) und der iWay zur Verfügung.

Die SAK zeigt sich erfreut darüber, dass sie nun auch das Dorf Flawil mit ihren Dienstleistungen bedienen kann. Sie erreicht damit Kundinnen und Kunden in über 5100 Wohn- und Geschäftseinheiten. Die Erweiterung von Providern auf dem Glasfasernetz sieht Thomas Schwarz von der SAK als ein Gewinn für alle Beteiligten: «Es gehört zur Philosophie der SAK, ihr umfassendes Angebotspaket mit Internet-, TV-, Telefon- und Mobile-Diensten möglichst vielen Kundinnen und Kunden zugänglich zu machen.» Die Aufschaltungen auf den Netzen erfordern jeweils umfassende Vorarbeiten. Bis Mitte Juni sind alle technischen Anpassungen abgeschlossen. Ab

1. Juli 2023 sind dann die SAK-Angebote über das Glasfasernetz der Technischen Betriebe Flawil verfügbar.



Freuen sich über die Zusammenarbeit (von links): Luca Zillig-Klaus, Geschäftsführer der Technischen Betriebe Flawil, und Thomas Schwarz, Manager FTTH bei der SAK.

Sportliche Mitarbeitende

FLAWIL Bereits zum fünften Mal hat ein Team der Gemeinde Flawil am traditionellen Firmenlauf in St.Gallen teilgenommen. Elf sportliche und fitte Mitarbeitende der Schule Flawil absolvierten die 5,3 Kilometer lange Strecke.

Der Firmenlauf steht für gemeinsames Laufen, Teamspirit und für ein emotionales Erlebnis. Die Laufdistanz ist auch für Einsteigerinnen und Einsteiger gut machbar – egal, ob Läuferin, Läufer, Nordic Walkerin oder Nordic Walker. Im Zentrum steht die Freude an der Bewegung und am gemeinsamen Aktivsein. Rund 2700 Sportbegeisterte traten die 5,3 Kilometer lange Strecke an. Die Streckenführung war in diesem Jahr neu und



führte nach dem Start auf dem OLMA-Gelände mitten durch die Stadt St.Gallen. Bei optimalen Wetterbedingungen schafften alle Teilnehmenden der Gemeinde Flawil den Zieleinlauf. Nach dem Lauf konnten sich die Sportlerinnen und Sportler mit köstlichen Gerichten stärken.

Wertvolles Treffen zwischen Gemeinderäten



FLAWIL Gemeinsames Mitteilungsblatt, gemeinsame Spitex, gemeinsamer Abwasserverband oder ein gemeinsamer Sicherheitsverbund: Das sind vier Beispiele, wie eng die beiden Gemeinden Degersheim und Flawil zusammenarbeiten. Obwohl beide Gemeinden eigenständig sind, wird immer wieder überlegt, wo eine weitere Zusammenarbeit vertieft geprüft werden könnte. Nicht nur die Zusammenarbeit war beim kürzlich stattfindenden Treffen der Gemeinderäte Degersheim und Flawil ein Thema, sondern auch das FLADE-Blatt oder das Kompetenzzentrum für Gesundheit, Therapie und spezialisierte Langzeitpflege (GTP Flawil).

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 22. Juni 2023, 7.00 Uhr

b'treff-Fest

FLAWIL Am Samstag, 17. Juni 2023, findet von 11 Uhr bis 15.30 Uhr das b'treff-Fest statt. Zum Festareal gehört auch der ehemalige Postauto-Halteplatz.

Der Anlass wird in den Betriebsräumlichkeiten des b'treffs sowie rund um das Gebäude am Bahnhofplatz 4 durchgeführt. Zudem wird auch der ehemalige Postauto-Halteplatz als Festplatz genutzt. Die Gemeinde wünscht dem b'treff ein schönes Fest.

Vereinskonferenz mit Hanu Fehr

FLAWIL Vertreterinnen und Vertreter der über 100 Flawiler Vereine haben sich kürzlich an der jährlich stattfindenden Vereinskonzferenz im Lindensaal getroffen. Die gemeinderätliche Kommission Kultur, Freizeit und Sport hat den Anlass organisiert.

Flawil hat über 100 Vereine. Ohne das Engagement der Vereine gibt es kein aktives Dorfleben. Über 50 Vertreterinnen und Vertreter der Flawiler Vereine trafen sich zur jährlich stattfindenden Vereinskonzferenz. Nach den IG-Versammlungen der Kultur-, Freizeit- und Sportvereine war der Schwerpunkt der Vereinskonzferenz ein Impulsreferat des Vereinscoachs Hanu Fehr zum Thema «Vereinsleben heute». Die anwesenden Vereinsvertreterinnen und Vereinsvertreter erhielten praktische Tipps für ihre Vereinsarbeit, für die Mitgliederpflege sowie für die Nachfolgeplanung unter Berücksichtigung von Kommunikation und Digitalisierung. Im Anschluss an die Vereinskonzferenz lud der Verkehrsverein Flawil zum Apéro.



Hanu Fehr referierte zum Thema «Vereinsleben heute».

PROGRAMM 16.-23. JUNI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



- 16.06. ELKi-Singmorgen**
Offene Eltern-Kind-Singstunden: alle Väter, Mütter oder andere Bezugspersonen sind herzlich eingeladen. **09:15 Uhr und 10:30 Uhr**
- 16.06. Jugendabend**
Workshop (ab 5. Klasse) und Show Dancebeat Studio. **18:30 und 19:45 Uhr**
- 17.06. Chinderfiir**
Die ökumenische Familienfeier. **09:30 Uhr**
- 17.06. Open Stage**
Die Schülerbands der Oberstufe und Musikschule Flawil stellen ihr Können unter Beweis. **19:30 Uhr**
- 18.06. Klassischer Gottesdienst**
Bibeltext - Predigt - Gebet - Gesang. **10:00 Uhr**
- 18.06. Kids on Stage**
Wolltest du schon immer mal auf einer Bühne stehen und dem Publikum dein Talent zeigen? Genau das Richtige für Kinder und Jugendliche bis zur 3. Oberstufe. **14:30 Uhr**
- 21.06. Escape Game**
Ein Fall für die Spürnasen! Kinder von der 1. bis zur 5. Klasse sind eingeladen, beim Lösen eines mysteriösen Falls zu helfen. **14:00 bis 16:00 Uhr**
- 22.06. Sommerliches Serenadenkonzert**
Der Musikschule Flawil. **18:30 Uhr**
- 23.06. Jugendlounge**
Für Schüler*innen der Mittelstufe. Mit DJ. **17:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:
Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11 - 19 Uhr
Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



Sommerliches Serenadenkonzert

An diesem Sommerkonzert kommen verschiedene Ensembles der Musikschule Flawil nacheinander und miteinander auf die Bühne: Der Kinder- und der Jugendchor, die «Strombolini», die «Streicherladies und -gentlemen», Mitglieder der «Ground Sounders», die Combo der Musikschule, das Blechbläserensemble und das Streichorchester «Consuono». Gemeinsam bieten sie dem Publikum ein stimmungsvolles Konzert zum Ausklang des Schuljahres. **18:30 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

DER SOMMER IST DA SHOWTIME FÜR IHRE FÜSSE

Buchen Sie Ihre Fusspflege wieder frühzeitig.
Den passenden Termin finden Sie ganz einfach online.



vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch



Für Schlussstrich und Neuanfang!

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als **Gemeindepräsident**
18. Juni 2023



Kanzleistrasse: Einbau Deckbelag

FLAWIL An der Kanzleistrasse, Abschnitt Bahnhofstrasse bis Unterdorfstrasse, wird der Deckbelag eingebaut.

Im Sommer 2022 wurde die Kanzleistrasse, Abschnitt Bahnhofstrasse bis Unterdorfstrasse, saniert. Nun folgt der Einbau des Deckbelags. Sofern es die Witterungsverhältnisse zulassen, fin-

den die Belagsarbeiten am Montag, 19. Juni 2023, statt. Deshalb ist an diesem Tag der Strassenabschnitt für sämtliche Zu- und Wegfahrten gesperrt. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mittels Flyer direkt informiert. Bei schlechter Witterung verschieben sich die Arbeiten auf den nächsten Arbeitstag.

Jubiläumsausgabe des Flawiler Schülerhandballturniers

VEREIN Bereits wieder Geschichte ist die diesjährige, die 50. Jubiläumsausgabe des Flawiler Schülerhandballturniers des Handballclubs Flawil. Am Ende waren die glücklichen Kinder und die unzähligen Danksagungen von Eltern und Zuschauenden Beleg für die Feststellung, dass das Turnier nach 50 Ausgaben seine Beliebtheit nicht eingebüsst hatte. «Es war ein rundum gelungener Anlass», resümierte denn auch der Turnierleiter Markus Lichtensteiger. «Wir hätten uns keinen schöneren Abschluss wünschen können», sagte er und übergab den Stab an das neuformierte Organisationsteam. «Wir freuen uns, dass wir ein junges, dynamisches Team gefunden

haben, das diesen beliebten Anlass weiterentwickeln wird. Das Lachen der Kinder wird ihm auch im nächsten Jahr gewiss sein.» Michael Tobler



Männerriege mit neuem Helfer-Tenue

VEREIN Nicht einmal 24 Stunden vor dem geplanten ersten Einsatz der neuen Helfer-Tenues der Männerriege Flawil trafen diese nach der Verzollung vom Flughafen Zürich mit dem Camion bei Sport Ritzmann in Gommiswald ein. Die Waschmaschine war schon vorbereitet und alle eingeteilten 16 Helfereinsätze à jeweils vier Stunden beim Strassenfest «Flawil live» konnten in frisch gewaschenen Tenues geleistet werden. Die neue, atmungsaktive Qualität der Shirts und die neuen Baseball-Caps trugen dem sonnigen Wetter bestens Rechnung. Die Männerriege dankt den Sponsoren, die es ermöglicht haben, ein neues Helfer-Tenue zu beschaffen, sehr herzlich: Steven Stüdl, die Mobiliar GA Flawil; Raoul Klingler, Neff AG automobile flawil; Markus Willi, Stutz AG Bauunternehmung, Francesco Trovato, Coiffure Trovato; Oliver Eigenmann, Eisenwaren O.+N. Eigenmann AG. Nebst diesem tollen Helfereinsatz für «Flawil live» – die Männerriege ist seit der ersten Durchführung mit dabei – betreibt die Männerriege jeden Donnerstag in der Turnhalle Feld ab 20 Uhr Fitness, Sport und Spiel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. bleib gesund und fit, mach eifach mit!

Thomas Gebert



Männerriege Flawil: erste Schicht des Helfereinsatzes für «Flawil live» im neuen Tenue.

Velotour der 60plus-Aktiven



KIRCHE Beim Parkplatz beim Lindensaal trafen sich 14 motivierte Hobbyradler zur ersten Tour 2023. Ernst Werner als Tourenleiter gibt das Startzeichen und ab geht die Fahrt Richtung Gossau. Ein Kaffeehalt mit Gipfeli als letzte Stärkung, denn ab jetzt steigt die Route an. Sie führt durch den Anschwilerwald und auf den Aetschberg. Dieser höchste Punkt der Tour, etwa 900 Meter über Meer, ist trotz einiger Schweisstropfen dank der EL-Velos bald erreicht. Die Sicht von dort zum Säntis und in das Land ist immer wieder herrlich. Mal auf und ab geht die Fahrt und kurz vor Mittag erreichen die Hobbyradler das Restaurant Erlenholz am Ufer der Sitter. Ein feines Mittagessen sowie gemütliches Beisammensein schätzen alle, bevor dann die Fahrt über Land, an duftenden Wiesen, blumengeschmückten Häusern, Dörfern und Weilern vorbeiführt. Immer leicht abwärts geht die Fahrt Richtung Romanshorn und dann per Bahn bis Gossau. Den Schlusspurt bis Flawil nimmt die Gruppe wieder unter die Räder und erreicht wohlbehalten das Dorf Flawil. Im Restaurant Steinbock wird die Velotour mit einem kühlen Bier abgeschlossen. Herzlichen Dank an Ernst Werner für die Organisation und Führung der Tour.

Hans-Ulrich Schweiss

Freitag für Flawil

POLITIK Patric Lorenz Burtscher, steht der Bevölkerung bei schönem Wetter jeden Freitag auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. Die Volksmotion ist lanciert. Patric Burtscher will damit erreichen, dass die Bevölkerung über Projektänderungen beim Bau der Tiefgarage auf dem Marktplatz abstimmen kann. Zudem wurden gleichzeitig die Motionen «Alter Kirchweg», «Feuerwerksverbot», «Grenzweg», «Altes Feuerwehrdepot», «Öffnung Reithalle» lanciert. Das Feuerwerksverbot ist nicht bei allen auf Gegen-



liebe gestossen. Patric Burtscher ist aber überzeugt, was in Davos bereits von allen geschätzt wird, ist auch für Flawil gut, stille Feuerwerke wären weiterhin erlaubt.

Nutzen Sie die Gelegenheit, unterstützen Sie die Motionen, lernen Sie Patric Burtscher im direkten Kontakt kennen, freitags ist in Flawil meistens schönes Wetter!

Patric Burtscher

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 19. Juni bis 3. Juli 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Brüllmann Reto und Esther, Mittelgasse 8, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 124/2023, Umbau Küche im Obergeschoss und Erweiterung Balkon, Grundstück Nr. 440, Vers.-Nr. 645, Mittelgasse 8, Flawil

Ludwig Hermann und Elsbeth, Oberbotsbergstrasse 60, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 127/2023, Ersatz Gasheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2754, Vers.-Nr. 2916, Oberbotsbergstrasse 60, Flawil

Wick Samuel, Rütli 3285, 9200 Gossau; Baugesuch Nr. 128/2023, Neubau Remise, Grundstück Nr. 1220, Tobelmüli, Gossau

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 132/2023, Sanierung Schulhaus Altes Feld, Grundstück Nr. 796, Vers.-Nr. 1099, St.Gallerstrasse 70, Flawil

Schiess Corinna, Tannenbergrasse 644, 9205 Waldkirch; Baugesuch Nr. 133/2023, Ersatz Gasheizung, Grundstück Nr. 398, Vers.-Nr. 581, Unterdorfstrasse 10, Flawil

Kultur Flawil

24. Juni



BENIN INT. MUSICAL BENIN
LATIN MANIA & RODRY-GO RODRY-GO
LNP ROOTS FAMILY FRANCE

Betrieb: 19.00 bis 02.00 Uhr
 mit interkulturellem Buffet
 Shows & Konzerten
 KidsDance (Bitz-Meta)
 Marktstände

flawil.ch
 Kanton Bank
 Energie Flawil
 Kanton Flawil
 Kulturpunkt Flawil

Gerne unterstützen wir Sie bei Ihren **WÜNSCHEN** und **IDEEN** rund um den Werkstoff **HOLZ**.



FÜRER HOLZBAU AG

FREUDE AM HOLZ

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Fassadenbau/Bedachungen
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Insektenschutz/Vorhänge

9230 Flawil, 071 393 29 29
www.fuerer-holzbau.ch



**Schützen,
was uns
wichtig ist.**

JAI
**Klimaschutz-
Gesetz 18. Juni**

Aufnahmeort:
 Harenstättli Küttigen
 Ursula (Aarau)

 **IG Nachhaltige Zukunft Flawil**



Ludothek

FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann: Freitag, 16. Juni 2023
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 20.00 bis 23.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

Bald 100 Jahre Verkehrsverein Flawil

VEREIN Anlässlich der Vereinskonzferenz 2023 vom 7. Juni im Lindensaal informierten Thomas Gebert und Ignaz Mainberger über die geplante Durchführung des 100-Jahr-Jubiläums des Verkehrsvereins Flawil (VVF) im Jahre 2026. An der Hauptversammlung kam die Idee auf, den runden Geburtstag mit einem Dorffest zu feiern. In der Folge hat der Vorstand des VVF entschieden, dass diese Idee weiterverfolgt wird und die Planung des Jubiläums in Angriff genommen werden soll. Nach der Vereinskonzferenz bekundeten weitere Vereinsvertreter ihre Bereitschaft, einerseits im erweiterten OK mitzuwirken und andererseits, mit den Mitgliedern ihrer Vereine mögliche Helfereinsätze zu leisten. Geplant ist ein Fest für alle Bewohnerinnen und Bewohner von Flawil. Kinder, Jugendliche, Familien, Senioren und Betagte. Alle Nationen, Glaubensgruppen und Kulturen, das Gewerbe, die Industrie, die Schule, die HPS – einfach alle – sind eingeladen, an der attraktiven Gestaltung des Jubiläums des VVF mitzuwirken. Damit als Erstes der Rahmen abgesteckt und mit ansprechenden In-

halten gefüllt werden kann, sind alle Vereine und Gruppierungen und auch Einzelpersonen von Flawil eingeladen, ihre Ideen und Mitwirkungsmöglichkeiten jetzt anzumelden. Thomas Gebert koordiniert die ersten Schritte und freut sich auf viele Anregungen und Meldungen aus dem Dorf: thomas.gebert@bluewin.ch oder 079 679 00 78. Am Mittwoch, 5. Juli 2023, sind um 19.30 Uhr dann alle Mitwirkenden eingeladen, der Vorstellung der gesammelten Ideen beizuwohnen und gemeinsam ein erstes Grob-Programm für die Jubiläumsfeier zu entwerfen. Ignaz Mainberger



Thomas Gebert und Ignaz Mainberger werben für die Mitwirkung im erweiterten OK.

Morgen Samstag: b'treff-Fest am Bahnhof Flawil

VEREIN Der b'treff lädt morgen Samstag, 17. Juni 2023, von 11 Uhr bis 15.30 Uhr zum b'treff-Fest am Bahnhof ein. Enrico Lenzin wird das Fest musikalisch untermalen. Er gilt als einer der vielseitigsten und kreativsten Schlagzeuger, Alphornspieler und Rhythmuskünstler der Schweiz. Er spielt einen coolen Mix aus Tradition und moderner Musik, kombiniert mit Loops, Rhythmus und Steptanz bis hin zur Techno-Musik. Dabei bleibt sicher kein Bein am Ort. Für die Kinder bietet die Spielgruppe «BitzMeis» Bastel- und Spielmöglichkeiten an. Gegen den Durst und Hunger bietet die kleine, aber feine Festwirtschaft Abhilfe. Der b'treff freut sich auf viele Gäste.

Karin Gubser

Fürstenländer Sängertag mit dem Männerchor Eintracht

VEREIN Kürzlich fand in Häggenschwil der Fürstenländer Sängertag statt. Mit dabei war auch der Männerchor Eintracht Flawil. Insgesamt 17 Chöre mit etwa 400 Sängerinnen und Sängern präsentierten ihre Liedervorträge in der Kirche vor Experten. Unter der Leitung von Dirigentin Maria Schönenberger begeisterten die Einträchler sowohl die Experten als auch das Publikum mit ihrem hervorragenden Liedervortrag. Die Juroren belohnten den Männerchor Eintracht mit der Note «5.5» – eine grossartige Anerkennung. Nach dem Auftritt hatten die Sänger zahlreiche Gelegenheiten, sich in der Mehrzweckhalle und im Festzelt mit anderen Chören auszutauschen und gemeinsam zu singen. Die gesellige Atmosphäre trug zur festlichen Stimmung bei und liess die musikalische Leidenschaft der Teilnehmenden deutlich spürbar werden.

Daniel Eberle



Der Flawiler Männerchor Eintracht bei seinem Liedervortrag.

HANDÄNDERUNGEN MAI 2023

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: Credit Suisse Anlagestiftung, Zürich **Erwerberin/Erwerber:** Finara AG, Kirchberg SG **Objekt:** Mühlebachstrasse 30, Nr. 37, Mehrfamilienhaus, 1859 m² Grundstücksfläche, Mühlebachstrasse 28, Nr. 2679, Mehrfamilienhaus, 1905 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Eggenberger Etienne, Perrysburg/Vereinigte Staaten von Amerika **Erwerberin/Erwerber:** Hotz Andrea Peter und Ladner Nadja Marlis, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Weideghaldenstrasse 8, Nr. 1969, Wohnhaus, 523 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Mizrahi Itzhak und Mizrahi Kerstin, Langnau am Albis (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerberin/Erwerber:** Toma Gabriel und Toma Nikolina, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Schulstrasse 1, Nr. 374, Wohnhaus, 499 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Brocchetti Angelo und Brocchetti Vittorina, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerberin/Erwerber:** Gasser Simon und Gasser Rebekka, Hallau (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Krankenhausstrasse 14, Nr. 361, Wohnhaus, 316 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Krähenmann Marie Christine, Goldach **Erwerberin/Erwerber:** Krähenmann Othmar Paul, Flawil **Objekt:** 1/2 Mitei-

gentum Tüfi, Nr. 1713, Wohnhaus, 5735 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: rellOK ag, Flims Waldhaus **Erwerberin/Erwerber:** Koller Regula Franziska, Flawil **Objekt:** Bahnhofstrasse 24, Nr. 10678, 58/1000 Miteigentum an Nr. 501, Nr. 30420, 1/15 Miteigentum an Nr. 10673

Veräusserin/Veräusserer: Nachlass Baumeler Josef, Luzern, in amtlicher Liquidation **Erwerberin/Erwerber:** Alushi Shake, Hallau **Objekt:** Oberglatt Nr. 1066, Wohnhaus, 674 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Mock Gertrud, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Fenner Mauro Lukas und Fenner Claudia, Trogen (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Magdenauerstrasse 60, Nr. 2293, Wohnhaus, 658 m² Grundstücksfläche, Nr. 2294, 638 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Kürsteiner Margrith, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Schmid Adrian Ruedi und Schmid Manuela, Appenzell (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Kronenstrasse 9, Nr. 448, Wohnhaus, 175 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Forster Albert Wilhelm, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** V & M Properties AG, Flawil **Objekt:** Unterdorfstrasse 30, Nr. 718, Wohnhaus, 151 m² Grundstücksfläche, Unterdorfstrasse 32 Nr. 719, Wohn- und Geschäftshaus, Garage, 219 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Ebnetter Brigitta Magdalena, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Cvetkovic Marko, Flawil **Objekt:** Magdenauerstrasse 46, Nr. 10035, 43/1000 Miteigentum an Nr. 2670, Nr. 30011, 1/17 Miteigentum an Nr. 10052

Da für alle.

regga

Gönner werden:
regga.ch/goenner



Toni Thoma

als Gemeindepäsident Flawil

erfahren

kompetent

verlässlich

www.toni-thoma.ch



**Samstag
17. Juni**

TIBETISCHES FEST
kulturpunkt flawil

OpenAir an der St.Gallerstrasse 15
16.00 Eröffnung / Festbetrieb / Reiswein / trad. Spiele / Kids Programm
18.00 Vor Ort zubereitete Momos (Tibeter Gemeinschaft Flawil / Uzwil)
19.00 / 21.15 Konzert: Tibetische Folklore / Konzert & Tänze
22.00 Karaoke (offen bis 02.00)

flawil.ch

Kanton St.Gallen
Kulturförderung

kulturpunkt
flawil

*Wenn ihr mich sucht,
sucht in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
lebe ich in euch weiter.*

Rainer Maria Rilke

Noch warst du unter uns, wurdest mit tröstenden Worten, mit Anteilnahme und mit Zuspruch des Vertrauens und der Liebe beglückt. All das konnte deine Krankheit nicht stoppen, aber erträglicher machen.

Peter Lüdi

29. 8. 1952 – 2. 6. 2023

Wir laden ein zu Musik und Text und gedenken Peter in lockerer Atmosphäre, so wie er es auch geliebt hat.

Rita Lüdi-Thönen
Jonas, Nicola, Lucas
Freundinnen, Verwandte

Die Gedenkfeier findet am 21. Juni um 19.30 Uhr auf dem Areal *sommer-im-feld* statt (direkt vor der Reformierten Kirche in Flawil).

Traueradresse: Rita Lüdi-Thönen, Kerbelring 31, 9230 Flawil

Abrechnungspflicht für Arbeitgebende mit Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft

Mehr Informationen
www.svasg.ch/arbeitsgebende



Wer Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft beschäftigt und sie entlohnt (Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten:

- Raumpflegerin/Raumpfleger
- Kinderbetreuung, Babysitterin/Babysitter, Au-Pair
- Haushaltshilfe
- Hauswartin/Hauswart
- Gärtnerin/Gärtner

Junge Arbeitnehmende sind bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem sie das 25. Altersjahr vollenden, von der Beitragspflicht ausgenommen, sofern ihr Einkommen aus einer Tätigkeit in einem Privathaushalt CHF 750 pro Jahr und Arbeitgebenden nicht übersteigt. Die beschäftigten Personen können die Abrechnung verlangen.

Auf www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung kann das Formular ausgefüllt und online eingereicht werden.



01.2023

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE In der kommenden Woche gehört die Feld-Bühne den Kindern und Jugendlichen. Mit viel Musik und Tanz bringen sie gute Stimmung in den Park rund um die Kirche, und hoffentlich viel Publikum, welches die Nachwuchstalente bei ihren Vorführungen mit Applaus beschenkt. Am Freitagmorgen sind die Kleinsten mit ihren Begleitpersonen zum Singen eingeladen. Es wird geklatscht, getanzt, viel gesungen und ein feiner Znüni genossen. Auch am Samstag sind Vorschulkinder im Sommer im Feld zu Gast, nämlich während der ökumenischen Chinderfiir. Tanzbegeisterte Jugendliche ab der 5. Klasse haben freitags die Möglichkeit, einen Workshop des Dancebeat-Studios zu besuchen. Im Anschluss bieten die verschiedenen Tanzgruppen der Flawiler Tanzschule eine tolle Show für alle Interessierten.

Die Schülerbands der Oberstufe und der Musikschule Flawil stellen am Samstagabend ihr Können unter Beweis und zeigen, wie viel Groove die Jugend von heute im Blut hat. Moderne und klassische Pop- und Rockklänge werden alle Generationen begeistern.

Bei Kids on Stage haben junge Künstlerinnen und Künstler bis zur 3. Oberstufe am Sonntagnachmittag die Möglichkeit, ihr Talent auf der Sommer-im-Feld-Bühne zu präsentieren. Eine Anmeldung ist bis Freitag, 16. Juni 2023, möglich. Mit dem sommerlichen Serenadenkonzert der Musikschule Flawil wird dieser jugendliche Musikblock am Donnerstagabend auf stimmungsvolle Weise abgeschlossen. Das ganze Programm und alle weiteren Infos zu Sommer im Feld: www.im-feld.ch.

Daniela Zillig-Klaus

Grossartige Stimmung am UBS Kids Cup und am «schnellschte Flowiler»



VEREIN Das herrliche Sommerwetter trug viel zur grossartigen Stimmung auf dem Wettkampfpfplatz bei und beflügelte die Teilnehmenden zu hervorragenden Leistungen am UBS Kids Cup und «schnellschten Flowiler». Die Freude am Anlass war bei den Zuschauerinnen und Zuschauern, bei den Athletinnen und Athleten sowie bei den vielen Helferinnen und Helfern spürbar. Der traditionelle Hindernislauf der Kleinsten verzeichnete eine Rekordteilnahme und lockte wieder viele Fans in die Turnhalle. Geschick und Konzentration waren nötig, um den Parcours möglichst schnell zu bewältigen. Trotz Zeitmessung liessen es sich einige Kinder nicht nehmen, sich nach ihren Eltern oder Grosseltern umzublicken. Aber alle fanden den Weg ins Ziel. Am UBS Kids Cup, bestehend aus Sprint, Weitsprung und Ballwurf, konnten viele persönliche Bestleis-



tungen bejubelt werden und nicht wenige werden auch am Kantonalfinal teilnehmen dürfen. Nach dem Mittagessen wurden nochmals die Laufschuhe geschnürt und um Bestzeiten, Medaillen und den Titel «de schnellscht Flowiler» gesprintet. Man sah viele packende Rennen. Insgesamt wurden rund 300 begeisterte Teilnehmende gezählt, die am UBS Kids Cup und am «schnellschten Flowiler» mitmachten. Beim neu formierten Organisations-Komitee des STV Flawil herrschte am Abend grosse Zufriedenheit. Die fair ausgetragenen Wettkämpfe verliefen reibungslos und unfallfrei, die Festwirtschaft war gut besucht und die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer haben hervorragende Arbeit geleistet. Die Ranglisten sind auf www.stvflawil.ch zu finden. Urs Diethelm

Faszination Pilgern mit Josef Schönauer



KIRCHE Am 6. Juni 2023 fand der Seniorennachmittag des Treff 60plus und der SEMAplus im Zwinglisaal Flawil statt. «Pilgern ist nicht nur Wandern», eröffnete Josef Schönauer, nachdem er von Silvia Leuenberger und Ulrike Harder begrüsst worden war. «Pilgern erdet und himmelt», das heisst durch das lange, andauernde Wandern wird man mit der Erde verbunden, durch das beständige Betrachten der Natur ist man dem Himmel nahe. Man ist befreit vom kopflastigen Alltag; man ist ganz bei sich selbst. Seit 35 Jahren organisiert der Referent Pilger-Gruppen für den Jakobsweg. Vorgestellt wurde ein Pilgerlied aus dem 15. Jahrhundert: Damals war es wichtig, einen langen Mantel, einen Hut, zwei Paar Schuhe und einen Stock dabei zu haben. Nun zeigte der Vortragende Stationen des Jakobsweges in der Schweiz auf: von Rorschach über St.Peterzell bis Rapperswil nach Einsiedeln. Die Brunnenfigur «Der Tod und das Mädchen» in Stans erinnert die Pilger daran: «Mitten im Leben sind wir vom Tod umfangen.» Der Jakobsweg führt durch Frankreich und Spanien. Die Kathedrale von Burgos und mächtige Brücken liegen am Weg. Ziel ist Santiago de Compostela, wo das Grab von Jakobus liegt. Stimmungsvolle Bilder der Hochebene Meseta beendeten den beeindruckenden Vortrag. Rosmarie Keil-Neuhaus

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINE KULTURSPUR GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!
flawil@cavelti.ch ODER degersheim@cavelti.ch

**SPENDE BLUT
 RETTE LEBEN**

blutspende.ch

Samstag
24.
06.

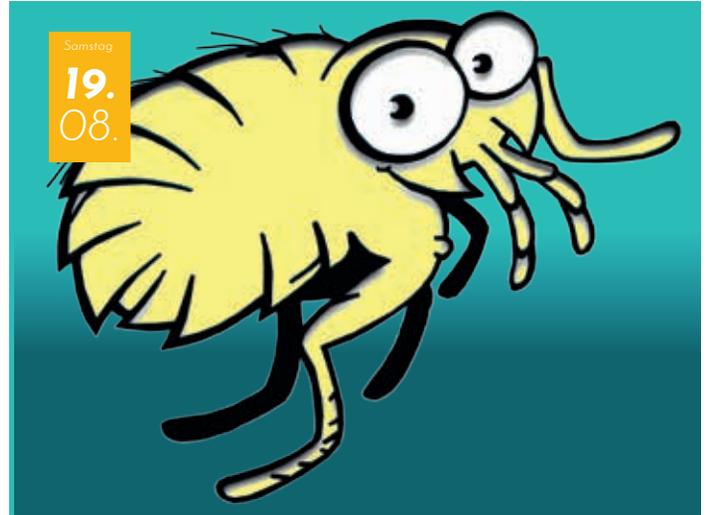


Malcolm Green

Wenn Malcolm Green auf der Bühne steht, dann ist Stimmung garantiert! Zusammen mit Marcel Schefer (Piano) und Andy Leumann (Drums) bringt der Vollblutmusiker mit der authentischen Stimme ein vielseitiges Repertoire von Gospel, Soul, Pop, Evergreens, Blues, Jazz und mehr auf die Bühne. **19:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Samstag
19.
08.



Flohmarkt Flawil - plus Kinderflohmarkt

Anmeldung und Infos für Verkäufer*Innen:

www.kulturverein-touch.ch

Weitere Infos unter www.im-feld.ch,

www.elternverein-flawil.ch

09:00 bis 14:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Eine Zukunft für die junge Generation:

Ein Inserat im FLADE-Blatt verbindet
Fachkräfte und Arbeitgeber.



Cavelti AG • Inserateadministration
Telefon 071 388 81 81 • flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch • www.flade-blatt.ch



energybox.ch

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung
gefunden, die erneuerbar
und kostenbewusst beheizt wird.»

flawil.ch

*Degersheim**
leben – nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

energybox.ch

www.energieagentur-sg.ch

Gemeinsam unterwegs: «Fest der Vielfalt»

«Warum singen wir nicht, warum beten wir nicht, warum feiern wir nicht gemeinsam? Wiegt nicht das, was uns eint, um so vieles schwerer als was uns vermeintlich zerteilt?» Diese bewegenden Fragen werden von der christlichen Band «Könige und Priester» in einem ihrer Lieder gestellt. Dabei berührt mich vor allem die zweite immer wieder von Neuem, denn der Glaube an den einen Schöpfer, die Bibel als gemeinsame Grundlage unseres Lebens und Handelns sowie die Taufe sind Gemeinsamkeiten, die alle Christinnen und Christen verbinden.

In diesem Wissen und in gegenseitiger Achtung vor der Vielfalt von liturgischen Formen, Glaubensaspekten und Gemeindeleben feiern die Römisch-katholische, die Reformierte, die Evangelisch-methodistische Kirche sowie die Freie Christengemeinde Flawil diese bedeutende christliche Gemeinsamkeit auch dieses Jahr mit Freude und in gegenseitiger Wertschätzung zusammen. Sie möchten damit die in Flawil traditionell gelebte Ökumene mit einem weiteren regelmässigen Anlass stärken.

Am Samstag, 24. Juni 2023, wird ab 15.00 Uhr das «Fest der Vielfalt» im Rahmen von «Sommer im Feld» gefeiert. Rund um die Kirche Feld erwarten Gross und Klein verschiedene Stationen mit vielen unterhaltsamen und spirituellen Anregungen. Dabei dürfen insbesondere eine grosse «Hüpfkirche», Kaffee und Kuchen, um 17.00 Uhr ein spiritueller Impuls sowie ab 17.30 Uhr ein einfaches Abendessen nicht fehlen. Zum Abschluss des Festes findet ab 19.00 Uhr ein stimmungsvolles und mitreisendes Konzert des rund um St. Gallen bekannten Sängers Malcolm Green mit seiner Band statt. Bejahen wir also die Frage der «Könige und Priester» mit Überzeugung und feiern wir gemeinsam! Sie sind herzlich dazu eingeladen!

Thomas Lanter, für das ökumenische OK



Jesus Christus, Richtmass für die gesamte Christenheit (eigenes Foto)



Samstag, 17. Juni, Flawil

09.30 Ökum. Chinderfir im Zwinglisaal der ref. Kirche

Samstag, 17. Juni, Degersheim

10.00 Ökum. Chinderchile im ref. Kirchgemeindehaus

Samstag, 17. Juni, Magdenau

18.00 Spirit am Weiher

Sonntag, 18. Juni, Magdenau

08.45 Eucharistiefeyer in der Kirche St. Verena

Sonntag, 18. Juni, Flawil

10.15 Lagergottesdienst mit Blauring und Pfadi, Kommunionfeier mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Spirit am Weiher

Samstag, 17. Juni 2023, um 18.00 Uhr beim Magdenauer Weiher
Alle sind herzlich willkommen zu diesem Openair-Gottesdienst mit der Flawiler Band «Adenite» und den Minis Degersheim!

FLAWIL

b'treff-Fest

Samstag, 17. Juni 2023, von 11.00 bis 15.30 Uhr beim Bahnhofplatz mit Musik, einem Kinderprogramm und Verpflegungsmöglichkeiten

Friedensgebet

Donnerstag, 22. Juni 2023, um 19.00 Uhr in der meth. Kirche

DEGERSHEIM

Friedensgebet

Donnerstag, 22. Juni 2023, um 19.00 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch



**Reformierte
Kirchgemeinde
Flawil**

Freitag, 16. Juni

18.30 Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat» für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe

Samstag, 17. Juni

09.30 Sommer im Feld: Chinderfir – Ökumenische Feier

Sonntag, 18. Juni

10.00 Sommer im Feld: Klassischer Gottesdienst Open Air, Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

14.30 Sommer im Feld: Kids on Stage

Mittwoch, 21. Juni

14.00 Sommer im Feld: Escape Game für Kinder

Donnerstag, 22. Juni

19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet

Freitag, 23. Juni

17.00 Sommer im Feld: Jugendlounge der Mittelstufe mit DJ

17.30 Jugendraum: Prisma

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch



**Evangelisch-
methodistische
Kirche**

Sonntag, 18. Juni

10.00 Jährliche Konferenz in Lenk, vor Ort kein Gottesdienst

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



**Freie Christen-
gemeinde Flawil**

Gott begegnen –
Gemeinschaft erleben

Sonntag, 18. Juni

09.30 Missionsgottesdienst mit J. Luginbühl, Thema: «Italien», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.

www.fcgf.ch



**Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim**

Freitag, 16. Juni

19.15 2gether-treff

Samstag, 17. Juni

10.00 Ökum. Chinderchile

18.53 7G, Jugendgottesdienst

Sonntag, 18. Juni

09.40 Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch; Mitwirkung: Kirchenchor; anschliessend Kirchenkaffee

Montag, 19. Juni

09.30 Frauenbibeltreff

12.15 Salatzmittag

14.00 Spielplatzkafi

16.30 Roundabout «kids»

Dienstag, 20. Juni

13.30 Sämtsblick Gottesdienst

18.30 Roundabout «minis» und «youth»

Donnerstag, 22. Juni

09.30 Gottesdienst, Tertianum Steinegg

19.00 Ökum. Friedensgebet, kath. Kirche

20.00 Kirchenchorprobe

Freitag, 23. Juni

19.15 wogo – jugendtreff

www.ref-degersheim.ch



Ereignisreiches Programm und schöne Aussichten

Die Pfadi- und Piostufe der Pfadi St. Laurentius verbrachte Pfingsten in der Natur. Dabei kamen ein ereignisreiches Programm und schöne Aussichten nicht zu kurz. Das Wetter war dieses Mal auf Pfadi- und Pio-Seite.

Fotos: Pfadi St. Laurentius

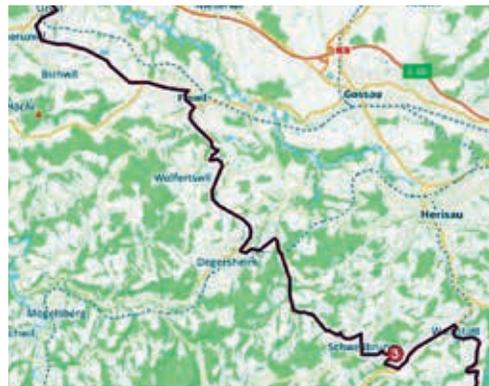


Tour de Suisse durchquert Degersheim und Flawil

FLAWIL/DEGERSHEIM Seit Sonntag, 11. Juni 2023, rollt die Tour de Suisse. Das viergrösste Profi-Radrennen der Welt durchquert dieses Jahr auch Degersheim und Flawil.

Während acht Tagen kämpfen die weltbesten Fahrer, darunter auch etliche Schweizer, um den Sieg an der diesjährigen Tour de Suisse. In diesem Jahr passiert der Tour-Tross auch Degersheim und Flawil. Am Samstag, 17. Juni 2023, durchqueren die Fahrer in der siebten Etappe die beiden Gemeinden. Das Teilstück führt über 184 Kilometer von Tübach nach Weinfelden. Von Schwellbrunn kommend treffen die Radprofis voraussichtlich gegen 15.11 Uhr in Degersheim ein. Via Hauptstrasse und Degersheimerstrasse gelangen die Fahrer nach Flawil. Gemäss Marschtabelle passiert der erste Fahrer um etwa 15.17 Uhr die Badstrasse. Die Radprofis fahren danach via Oberbotsbergstrasse und Wilerstrasse nach Oberuzwil. Die exakten Durchfahrtszeiten können je nach Renntempo leicht abweichen. Die Strecke und die Zufahrtsstrassen werden rund zehn Minuten vor Ankunft des ersten Rennfahrers gesperrt und kurze Zeit nach der Durchfahrt

des letzten Fahrers wieder freigegeben. Etwa eine Stunde vor dem Fahrerfeld wird die Werbekolonne mit rund 20 Fahrzeugen die Gemeinden Degersheim und Flawil durchfahren. Da sich die Werbekolonne im freien Strassenverkehr bewegt, werden Werbegeschenke ausschliesslich auf der rechten Strassenseite verteilt. Für das Schweizer Fernsehen werden Luftaufnahmen durchgeführt. Dabei fliegen die Helikopter



Die siebte Etappe führt durch Degersheim und Flawil.

oftmals unterhalb der Mindestflughöhe. Das vom Schweizer Fernsehen beauftragte Unternehmen verfügt über die notwendigen Genehmigungen des Bundesamts für Zivilluftfahrt (BAZL).

Der QR-Code führt direkt zur Marschtabelle der siebten Etappe der Tour de Suisse.



Das Streckenprofil des siebten Teilstücks der Tour de Suisse.

Biodiversität geht nur gemeinsam

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Gemeinden Flawil und Degersheim haben gemeinsam einen Informationsanlass organisiert, um Landwirten und Privaten die Möglichkeiten zur Biodiversitätsförderung aufzuzeigen. Bei einer Begehung im Degersheimer Skiliftgebiet gaben Fachleute Auskunft und standen für Fragen zur Verfügung. Die anwesenden Landwirte und Privaten nutzten den Anlass für einen regen und konstruktiven Austausch über das gemeinsame Ziel: den Erhalt der Biodiversität für eine lebenswerte Umwelt.

Zur Begrüssung erhielten die Besucherinnen und Besucher des Informationsanlasses über Biodiversität im Skilifthüsi in Degersheim gleich einen Einblick in die Arbeit der Naturschutzvereine von Flawil und Degersheim. Mit Fotos über Aktivitäten, Flyern, Broschüren sowie einigen Nist- und Futterkästen für einheimische Vögel präsentierten die Vertreterinnen und Vertreter beider Vereine ihr Engagement für die Natur und die Artenvielfalt. Über die vielseitigen Aktivitäten der Landwirtschaft zur Förderung der Biodiversität referierte der Präsident des Vernetzungsprojekts Flawil-Degersheim, Ruedi Hardegger. Er zeigte den Gästen in verständlicher Weise, wie die involvierten Landwirte die Gratwanderung zwischen wirtschaftlichen Anforderungen und ressourcenschonender Produktion meistern. Simon Witzig, Leiter Werke der Gemeinde Degersheim, zeigte Massnahmen auf, mit welchen die öffentliche Hand sowie Privatpersonen in ihren Gärten die Artenvielfalt erhalten und fördern können. Die Botschaft aus der Begrüssung und der Einführung in den Informationsanlass war somit offensichtlich: Nur gemeinsam ist der Erhalt



Für die Erhaltung der Biodiversität ist die Zusammenarbeit von Privaten, Landwirtschaft und öffentlicher Hand wesentlich.

der Biodiversität möglich. Nur wenn Private, die Landwirtschaft und die öffentliche Hand gemeinsam ihren Beitrag leisten, kann die Artenvielfalt erhalten oder sogar erweitert werden. Gestärkt mit Kaffee und Gebäck machte sich die Gruppe mit rund 30 Interessierten auf einen Rundgang im Skiliftgebiet. Dabei gab der dritte Referent, Johannes Burri, Landwirt und Wildblumenspezialist der UFA, interessante Informationen über die vielfältigen Lebensräume und Pflanzen im Gebiet zwischen Käh und unterem Fuchsacker. Dabei war nicht nur der Nutzen einzelner Wildpflanzen für die Biodiversität, sondern auch deren Wert als Nahrungsquelle für den Menschen Thema. Zwischen den Teilnehmerinnen und Teil-

nehmern entstand in der Folge ein reger Austausch mit äusserst interessanten und konstruktiven Gesprächen über Möglichkeiten und Herausforderungen der Biodiversitätsförderung. Man war sich einig, dass alle Beteiligten ihren Beitrag zum Schutz und der Förderung der Biodiversität leisten müssen, um eine nachhaltig erfolgreiche Landwirtschaft sowie eine intakte und lebenswerte Umwelt für den Menschen erhalten zu können. Nach dem knapp zweistündigen Rundgang konnten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei offerierten Würsten und kühlen Getränken nochmals stärken und im Austausch mit den anwesenden Fachleuten letzte Fragen klären.

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 1 weist mit rund 100 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

Wir suchen **per 1. August 2023** eine

Teamteaching-Lehrperson 2. Primarklasse 4 Lektionen (vormittags)

In der Wahl des Wochentags zeigen wir Flexibilität. Als Teamteaching-Lehrperson unterstützen Sie die Klassenlehrperson in den Fächern Deutsch, Mathematik und NMG (weitere Fächer gemäss Absprache mit der Klassenlehrperson). Studentinnen und Studenten der Pädagogischen Hochschulen sind herzlich willkommen sich zu bewerben.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen. Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Unsere Schule im Zyklus 2 weist mit rund 200 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

Wir suchen **per 1. August 2023** eine

Teamteaching-Lehrperson 6. Primarklasse 4 Lektionen (vormittags)

In der Wahl des Wochentags zeigen wir Flexibilität. Als Teamteaching-Lehrperson unterstützen Sie die Klassenlehrperson in den Fächern Deutsch, Mathematik und NMG (weitere Fächer gemäss Absprache mit der Klassenlehrperson). Studentinnen und Studenten der Pädagogischen Hochschulen sind herzlich willkommen sich zu bewerben.

Sind Sie engagiert und interessiert? Wollen Sie etwas bewegen und sind Sie offen für neue Herausforderungen? Dann bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen. Das engagierte Team freut sich auf die Zusammenarbeit.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (T 071 372 07 26) gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an sarina.hutter@schule-degersheim.ch.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen



rita.helg@bluewin.ch
079 243 05 70

Rita Helg
Praxis für Heilarbeit

- ♥ **Meditationsabende**
Immer am letzten Donnerstag im Monat 20:00 Uhr
- ♥ **Kurse**
Heilende Hände / Persönliche Weiterentwicklung
- ♥ **Kundaliniyoga**
Montag 19:30 Uhr / Donnerstag 09:30 Uhr
- ♥ **Heilarbeit**



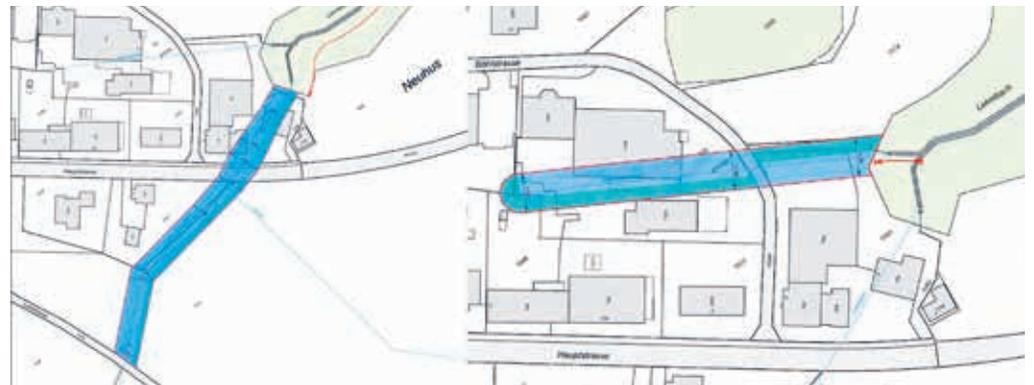
Öffentliche Mitwirkung Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Lehm bach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli

DEGERSHEIM Damit das Strassensanierungsprojekt Böhlstrasse vorangetrieben werden kann, wird die Gewässerausscheidung für das Wolfertswilerbächli und den Lehm bach bereits vorgängig an die Hand genommen. Der Gemeinderat unterstellt die beiden Sondernutzungspläne vom 16. Juni bis 28. Juli 2023 der öffentlichen Mitwirkung.

Um die rechtliche Sicherheit im Umgang mit den Gewässern zu erlangen und die Strassensanierung Böhlstrasse nicht zu blockieren, wird der Prozess für die Gewässerausscheidung für das Wolfertswilerbächli und den Lehm bach bereits vorgängig an die Hand genommen. Die Politische Gemeinde Degersheim hat die Gruner AG, Degersheim, beauftragt, den Gewässerraum Lehm bach inkl. Seitengewässer auszuscheiden. In diesem Rahmen wurden die Abschlussprofile hydraulisch geprüft und ein Bachprofil für die Offenlegung festgelegt. Daraufhin wurden zwei Sondernutzungspläne mit der Ausscheidung des Gewässerraums für den Lehm bach inkl. Seiten-

gewässer erarbeitet und den kantonalen Stellen zur Vorprüfung unterbreitet. Sie erachten die vorliegenden Sondernutzungspläne als genehmigungsfähig. Der Gemeinderat hat deshalb an seiner Sitzung vom 6. Juni 2023 die beiden Sondernutzungspläne zur öffentlichen Mitwirkung verabschiedet. Die Sondernutzungspläne und die zugehörigen Dokumente können vom 16. Juni

bis zum 28. Juli 2023 in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde, Rubrik «Politik → Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Lehm bach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli», eingesehen werden. Das dazugehörige Inserat finden Sie in dieser FLADE-Blatt Ausgabe auf Seite 18.



Links Situation Lehm bach und rechts Situation Wolfertswilerbächli.

Bekannte Gesichter in der Tagesbetreuung

DEGERSHEIM Der bestehende Mittagstisch der Gemeinde wird ab August 2023 zur familienergänzenden Tagesbetreuung erweitert. Das bestehende Mittagstisch-Betreuungsteam wird, um eine Person verstärkt, auch für die Tagesbetreuung verantwortlich sein. Anmeldungen für die Betreuung sind weiterhin möglich.

Ab August 2023 bietet die Gemeinde Degersheim eine familienergänzende Tagesbetreuung an, ein Angebot, welches für die Gemeinden ab August 2024 zur Pflicht wird. Mit der vorgezogenen Einführung reagiert die Gemeinde auf die bereits bestehende Nachfrage. Die Tagesbetreuung integriert das bestehende Mittagstisch-Angebot und übernimmt dessen Modalitäten sowie die Räumlichkeiten an der Kirchstrasse 21. Zu den Mittagstischräumen im Erdgeschoss kommen weitere Räume im 1. Obergeschoss dazu. Erfreulicherweise haben sich alle Mitarbeiterinnen des Mittagstischs bereit erklärt, auch bei der Tagesbetreuung mitzuwirken. Der durch die ausgedehnten Betreuungszeiten entstandene Stellenbedarf in der Betreuung konnte mit Rahel Eberlein besetzt werden. Der Gemeinderat dankt allen Mitarbeiterinnen für ihre Bereitschaft und wünscht ihnen für ihre Tätigkeit in der Tagesbetreuung viel Freude.

Anmeldung

Jedes Kind, das die Tagesbetreuung besuchen will, wählt zusammen mit seinen Eltern aus, an

wie vielen Tagen in der Woche und zu welchen Zeiten (Module) es die Tagesbetreuung besuchen will. Das Anmeldeformular, eine Informationsbroschüre sowie die Öffnungszeiten sind auf der Website der Schule Degersheim in der Rubrik «Angebote → Tagesbetreuung» aufgeschaltet. Für weitere Fragen steht Marianne Hälg gerne zur Verfügung (marianne.haelg@degersheim.ch).



Die Erweiterung vom Mittagstisch zur Tagesbetreuung erfolgt auf Beginn des Schuljahres 2023/24.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **16. Juni 2023 bis 29. Juni 2023**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Grob Christian und Sonja, Projektänderung Fassaden- und Nutzungsänderung (Kaninchenstall zu Fahrzeug- und Geräteeinstellraum) Gebäude Assek.-Nr. 1384 sowie Befestigung Boden zwischen Gebäude Assek.-Nrn. 1384 und 1578, Bühlstrasse 28, 9113 Degersheim

Degimmo AG, Abbruch Scheune Assek.-Nr. 690 und Neubau Lager- und Einstellhalle Assek.-Nr. 2183 inkl. Photovoltaikanlage, Flawilerstrasse 8, 9113 Degersheim

HANDÄNDERUNGEN MAI 2023

Veräusserer: Strassenkorporation Wolfensbergstrasse Nebenstrasse, mit Sitz in Neckertal SG **Erwerberin:** Politische Gemeinde Degersheim, mit Sitz in Degersheim SG **Grundstück:** Nr. 1042, Taa, Wolfensberg, 9113 Degersheim **Fläche:** 2805 m² Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

Veräusserer: Erbgemeinschaft Buchmann Roger Gesamteigentum (½ Miteigentum) **Erwerberin:** Buchmann Maria Catena, Degersheim **Grundstück:** ½ ME an Nr. 565, Amselstrasse 5a, 9113 Degersheim **Gebäude:** Gebäude Vers.-Nr. 1254 **Fläche:** 278 m² Gebäude, Gartenanlage

Besuch im Verkehrsgarten St.Gallen



DEGERSHEIM Im Mai besuchten die beiden vierten Klassen die Verkehrsschulungsanlage in St.Gallen. Nach einer kurzen theoretischen Einführung zu Fuss ging es direkt auf zwei Rädern weiter. In der grossen und übersichtlichen Anlage konnten die Kinder verschiedene Verkehrssituationen wie beispielsweise das Linksabbiegen festigen. Auffallend war die grosse Motivation und der rasche Lerneffekt der motivierten Schülerinnen und Schüler. Nach der letzten «Prüfungsfahrt» gingen die beiden Klassen auf Schienen stolz und zufrieden zurück nach Degersheim.

Vom Wert des Kranken für die Gesellschaft

KIRCHE Wie nimmt die Gesellschaft kranke Menschen wahr? Wie kann ein Kranker und auf Hilfe angewiesener Mensch wertvoll und von Nutzen für die Gesellschaft sein? Silvan Hollenstein, Seelsorger und Pfarreibeauftragter von Degersheim, wird in seinem Referat auf solche Fragen eingehen. Es findet am Mittwoch, 28. Juni 2023, um 14.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim Degersheim statt. Umrahmt wird der Nachmittag, der im Rahmen der ökumenischen Seniorennachmittage durchgeführt wird, mit Harfen- und Querflötenmusik von Erich Scheibli und seiner Tochter Léonie Scheibli, Grobenentschwil. Es sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen!

Seelsorgeeinheit Magdenau



ABFALLKALENDER

In **Degersheim** sammelt die Jubla am **Samstag, 17. Juni 2023**, ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 078 902 19 20 und das Versäumte wird nachgeholt.

*Unsere Wege trennen sich
Gott wird nun unser
Wegweiser sein.
Vielleicht in späteren Jahren
treffen wir uns am gleichen Ziel.*

Barbara La Cava

Elsa Amiet-Breitenmoser

21. Juli 1936 bis 8. Juni 2023

Meine geliebte Elsa, unser Mami und Nani hat nach einer reich erfüllten, guten Zeit dieses Erdenleben vollendet. Mit einem grossen Schatz an Erinnerungen, die in unseren Herzen weiterleben, müssen wir dich gehen lassen. Wir sind sehr traurig.

Rolf Amiet-Breitenmoser

Brigitte und Hans Roderer-Amiet
mit Franziska, Kathrin, Anita, Matthias und Familien

Franziska Bolliger-Amiet
mit Patrizia, Raphael, Johannes, Elia und Familien

Traueradresse: Rolf Amiet-Breitenmoser,
Bergstrasse 33, 9113 Degersheim

Die Abdankungsfeier findet im Kreise der Familie statt

Anstelle von Blumen bitten wir Sie, die Schule St. Jakob, Mämetschwil 1267, 9113 Degersheim zu berücksichtigen CH 94 0025 4254 1020 9040 E, UBS St. Gallen

Degersheim ✨
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat hat am 16. Juni 2023 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen, www.publikationen.sg.ch, veröffentlicht.

Öffentliche Mitwirkung Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Leimbach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli

vom 16. Juni bis 28. Juli 2023

Der Gemeinderat hat am 6. Juni 2023 beschlossen, Sondernutzungspläne der öffentlichen Mitwirkung zu unterbreiten.

Die Sondernutzungspläne und die zugehörigen Dokumente können vom 16. Juni bis zum 28. Juli 2023 in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde, Rubrik «Politik → Sondernutzungspläne Gewässerausscheidung Leimbach und Gewässerausscheidung Wolfertswilerbächli», eingesehen werden.

Die Eingaben im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung können bis am 28. Juli 2023 beim Gemeinderat, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an gemeinde@degersheim.ch eingereicht werden.

9113 Degersheim, 16. Juni 2023

Gemeinderat Degersheim

Boomerang Bags für die Bibliothek Ludothek

DEGERSHEIM Die Schülerinnen und Schüler der zweiten Realklasse haben 20 Taschen aus Stoffresten hergestellt, welche nun als Leih-taschen in der Bibliothek Ludothek zur Verfügung stehen. Mit diesen Boomerang Bags leisten die Beteiligten einen Beitrag zur Verminderung der Plastikflut.

Auf Anfrage der Bibliothek Ludothek stellten die Schülerinnen und Schüler der zweiten Realklasse im Wahlpflichtfach Textiles Gestalten zwanzig Boomerang-Taschen her. Bei den «Boomerang Bags» handelt es sich um eine Gemeinschaftsinitiative aus Australien. Das Projekt möchte die Menschen dazu animieren, auf Plastiktaschen zu verzichten. Aus Stoffresten werden Stofftaschen hergestellt, welche den Kunden als Leih-tasche zur Verfügung stehen. Die Schülerinnen und Schüler haben mit grossem Fleiss und Ausdauer zuge schnitten, genäht und die fertigen Taschen am Schluss mit den Logos der Bibliothek Ludothek und des «Boomerang Bags»-Projekts versehen. Bei der Übergabe der fertigen Taschen erhielten die Schülerinnen und Schüler von der Bibliothek Ludothek zum Dank einen Zvieri. Ab sofort ste-



Die Schülerinnen und Schüler der 2. Realklasse präsentieren die selbst hergestellten Boomerang-Taschen.

hen die Taschen in der Bibliothek Ludothek Degersheim für die Ausleihe zur Verfügung. Die Näherinnen und Näher freuen sich, wenn sie die eine oder andere Tasche unterwegs zu sehen bekommen und sehen, dass sie einen Beitrag an die Verminderung der Plastikflut leisten konnten.

Die Erfolgsgeschichte der Degersheimer Tänzerinnen geht weiter



DEGERSHEIM Die Tanzschule To Dance aus Degersheim hat nach dem zweiten Platz in der Kategorie Showdance auch in der Kategorie Jazz/Modern erfolgreich an den Schweizer Meisterschaften in Bern teilgenommen. Die jungen Tänzerinnen kehrten am Pfingstwochenende mit zwei Bronzemedailen und einem 4. Rang im Gepäck aus Bern zurück. Die intensive Vorbereitung hat sich somit mehr als gelohnt. Die jungen Tänzerinnen zeigen ihr Können am 17. Juni 2023 um 15.00 und 20.00 Uhr in Degersheim. Unter todance.ch sind die Details zu finden.

Stobete im Föhrenwäldli

VEREIN Am Sonntag, 25. Juni 2023, findet die nächste Stobete des Jodelchörli Degersheim im Degersheimer Föhrenwäldli statt. Sofern das Wetterglück mitspielt, wird wie gewohnt im Wäldli gesungen und getanzt. Bei nasser Witterung wird der Anlass in die Mehrzweckanlage Degersheim verschoben. Dieses Jahr beteiligt sind das Schmittechörli Necker, das Ländlertrio Kryenbühl-Laimbacher SZ und das Jodelchörli Degersheim. Die Stobete beginnt um 9 Uhr mit einem traditionellen Frühstück. Mit den Grilladen und dem reichhaltigen Dessertbuffet werden unsere Gäste wie gewohnt bis in die Abendstunden verwöhnt. Die Anfahrt wird signalisiert, herzlich willkommen! Bereits jetzt soll ausserdem auf die Unterhaltung 2023 hingewiesen werden, die am Samstag, 2. Dezember 2023, zusammen mit dem Jodlerklub Linden SZ stattfinden soll.

Ueli Feiss



Markus Danuser verlässt FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auf Wunsch von Markus Danuser wird sein Vertrag als Trainer der 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim nicht weiter verlängert. Markus Danuser hat seit 2018 als Trainer der 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim einen bemerkenswerten Beitrag nicht nur zur 1. Mannschaft, sondern generell zur positiven Weiterentwicklung des Vereins geleistet. Mit vielen jungen, eigenen Spieler und somit der Philosophie des Vereins entsprechend ist die 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim für einen gepflegten und defensiv stabilen Fussball bekannt. Unter Markus Danusers Führung konnten sich viele junge Spieler zu Leistungsträgern entwickeln. Sein grosses Fussballwissen, seine emotionale und zugleich sympathische Art haben massgeblich zum Erfolg der Mannschaft und des ganzen Vereins beigetragen. Assistententrainer Peter Bosshard hat die Verantwortlichen informiert, dass er im Sommer ebenfalls seinen Platz freigeben wird. Der Verein bedankt sich bei Markus Danuser und Peter Bosshard für die geleisteten Dienste und auch dafür, dass sie ihre Entscheide frühzeitig kommuniziert haben. Wir sind stolz auf das Erreichte und wünschen Markus Danuser und Peter Bosshard für ihre Zukunft alles Gute und viel Erfolg. Andrea Gantenbein

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservierungen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81

Rätselspass



Der perfekte
Platz für Ihr

Anzeige
mit 7
Buch-
staben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 16. Juni 2023

Fraue-Zmorgä

Frauengemeinschaft Degersheim

Keller's verwöhnt, Degersheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Freitag, 16., bis Sonntag, 18. Juni 2023

Grümpeli Degersheim 2023

FC Neckertal Degersheim

Mühlefeld Degersheim

Samstag, 17. Juni 2023

Dance-Show der «Company»

Tanzschule «to dance», Helena Pulinna

MZA Steinegg, 1. Show: 15.00 Uhr /

2. Show: 20.00 Uhr

Mittwoch, 21. Juni 2023

Steinegger Kafi-Chränzli

Tertianum Steinegg

Restaurant Tertianum Steinegg, ab 14.00 Uhr

Freitag, 23. Juni 2023

Schweizer Musik mit Duo Allegretti

Musik zum Dinner und Tanz

Hotel Restaurant Wolfensberg, 18.30 Uhr

Samstag, 24. Juni 2023

Gemischtes Konzert

Musikschule Degersheim

Singsaal Oberstufe, 10.00 Uhr

OSTLAB

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: MINIGOLF

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr

Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 16. Juni 2023

Sommer im Feld: Eltern-Kind-Singen

(Verschiebedatum: 23. Juni 2023)

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 9.15 Uhr (1. Gruppe) /

10.00 Uhr (2. Gruppe)

Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat»

für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr (Workshop) /

19.45 Uhr (Danceshow)

Lesung mit Marcel Huwyler

Gemeindebibliothek Flawil

Bahnhofstrasse 12, 19.30 bis 22.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend

Ludothek Flawil

Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Samstag, 17. Juni 2023

12. St.Galler Karatemeisterschaft

Karateschule Flawil

Turnhalle Botsberg, 8.00 bis 18.00 Uhr

Sommer im Feld: Chinderfiir –

Ökumenische Feier

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 9.30 Uhr

b'treff-Fest

b'treff Flawil

Bahnhofplatz 4, 11.00 bis 15.00 Uhr

Traditionelles tibetisches Fest

Kulturpunkt Flawil

St.Gallerstrasse 15, 16.00 bis 2.00 Uhr

Sommer im Feld: Open Stage

Schülerbands Oberstufe und Musikschule Flawil

Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Sonntag, 18. Juni 2023

Sommer im Feld: Klassischer Gottesdienst

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 10.00 Uhr

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlergebnisse

Gemeinde Flawil

Restaurant Rössli (Saal), 14.00 Uhr

Ausstellung «Die Weberei von Flawil»

Ortsmuseum Flawil

Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

Sommer im Feld: Kids on Stage

(Anmeldung erforderlich)

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 13.00 Uhr (Einrichten) /

14.30 Uhr (Auftritte)

Montag, 19. Juni 2023

FDP – Politstammtisch

FDP Flawil

Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 21. Juni 2023

Sommer im Feld: Escape-Game für Kinder

von der 1. bis 5. Klasse

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Beats & Loops (Computermusik)

Musikschule Flawil

Singsaal Oberstufenzentrum, 17.30 bis 19.30 Uhr

Donnerstag, 22. Juni 2023

Offener Jass-Treff (Anmeldung erwünscht)

Gemeindebibliothek Flawil

Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 16.30 Uhr

Sommer im Feld: Sommerliches Serenadenkonzert

Musikschule Flawil

Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

Freitag, 23. Juni 2023

Sommer im Feld: Jugendlounge für Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe (4. bis 6. Klasse)

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil

Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 19.30 Uhr